

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE

# HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper

PANALPINA TRANSPORTES MUNDIALES, S.A.  
RONDA DEL PORT, 488  
08039 BARCELONA SPAIN CIF A78020732  
AS AGENT FOR AND ON BEHALF OF  
PANTAINER (HK) LIMITED

B/L No. (also to be used as payment ref.)

SUDU77001A3XD045

Booking No.

7BCNGX1200

Expert References

17350256783

RFC-CN: PTM6306187S0

9686900

INTBL

7BCGX1200

Forwarding Agent-References

not part of this

Point and country of origin

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

contract

Notify Party (see cl. 8)

Place of Receipt\*

Pre-carriage by\*

Port of Loading

BARCELONA, SPAIN

Ocean Vessel

UASC BUBIYAN

Voyage

752 W

Document to be released at

Freight payable at

BARCELONA, SPAIN

Port of Discharge

VERACRUZ MX

Place of Delivery\*

Mode Load Area

Mode Disch. Area

Marks & Nos.

Cont./Seal Nos.

No. of Pkgs.

Description of Goods

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER

Gross Weight

Measurement

THE NAME OF THE CARRIER AS PER CLAUSE 1 OF THE TERMS AND  
CONDITIONS FOR CARRIAGE WAS CHANGED TO:  
HAMBURG SUDAMERIKANISCHE DAMPFSCHEFFAHRTSGESELLSCHAFT APS & CO  
KG ON 30 NOVEMBER 2017.

\*\*\*\*\*

1 - 20' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

SUDU1450378

Seal-Numbers

5026328

Tare: 2220 KG

Size: 20' Type: DC

Cnt. Ld.: FCL/FCL

MX SANTA CLARA

COATITLA-ECATEPEC

81071223

4500981654

92 Drum

DIRESUL INDIBLUE RDT-R

LIQ

UN 2801 IMO 8 III

11132.000 KGS

13.432 CBM

HS CODE: 320419,

4 Drum

DIRESUL GOLDEEN YELLOW

RDT-MS LIQ

UN 2801 IMO 8 III

HS CODE: 320419,

504.160 KGS

0.584 CBM

96 DRUMS

11636.160 KGS

14.016 CBM

FREIGHT PREPAID

THC, CUSTOM FORMALITIES, STORAGE AND PLUGGING (ONLY FOR REEFER  
CARGO) AT DISCHARGING PORT ARE FOR RECEIVER'S ACCOUNT.  
MANIOBRAS AT MEXICAN PORTS OF DISCHARGE, CUSTOMARILY FOR  
ACCOUNT OF CARGO, ARE NOT INCLUDED IN OUR RATES, AND HAVE  
TO BE PAID BY RECEIVER.

Page: 1 of 2

## SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tarif Item No.

320419

Total No. of Pkgs.

Declared value (see cl. 4.2.3)

SHIPPED ON BOARD: 06.01.18

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED  
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES  
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND  
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS  
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue

BARCELONA, SPAIN  
06.01.18

Signed by Hamburg Süd Iberia S.A. as agent for  
Hamburg Süd

as CARRIER

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE

# HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper

PANALPINA TRANSPORTES MUNDIALES, S.A.  
RONDA DEL PORT, 488  
08039 BARCELONA SPAIN CIF A78020732  
AS AGENT FOR AND ON BEHALF OF  
PANTAINER (HK) LIMITED

Consignee

PANALPINA TRANSPORTES MUNDIALES SA  
DE CV. AS AGENT AND ON BEHALF OF PAN  
TAINER (HK) LTD. RFC:PTM6306187S0. AV.  
PATRIOTISMO, 48 PISO 3B, 4 Y 5 COL  
ESCONDON, CIUDAD DE MEXICO, MEXICO

Notify Party (see cl. 8)

Place of Receipt\*

Pre-carriage by\*

Port of Loading

BARCELONA, SPAIN

Ocean Vessel

UASC BUBIYAN

Voyage

752 W

Port of Discharge

VERACRUZ MX

Place of Delivery\*

B/L No. (also to be used as payment ref.)

SUDU77001A3XD045

Booking No.

7BCNGX1200

Export References

17350256783

RFC-CN: PTM6306187S0

9686900

INTBL

7BCGX1200

Forwarding Agent-References

not part of this

Point and country of origin

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

contract

Marks & Nos.

Cont./Seal Nos.

No. of Pkgs.

Description of Goods

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER

Gross Weight

Measurement

THE PARTY BOOKING FCL SHIPMENTS SHALL PROVIDE THE VGM\*) OF EACH CONTAINER TO THE CARRIER NOT LATER THAN THE VGM-CUT-OFF-DATE IN A FORMAT PURSUANT TO WWW.HAMBURGSUD-LINE.COM/HOWTOVGM. NON-COMPLIANCE HEREWITH WILL BAR THE CARRIER FROM LOADING THE CONTAINER ON THE INTENDED VESSEL, IN WHICH CASE THE CARRIER SHALL BE ENTITLED TO DEMURRAGE, DETENTION AND / OR STORAGE FEES UNDER THE APPLICABLE TARIFF. THE BOOKING PARTY SHALL ALSO BE LIABLE TO THE CARRIER FOR ANY COSTS, DAMAGES AND FEES RESULTING FROM SUCH NONCOMPLIANCE. \*) "VGM" MEANS THE VERIFIED GROSS MASS OBTAINED BY A METHOD PRESCRIBED BY SOLAS AND ANY LAWS IN FORCE AT THE PORT OF LOADING FOR OCEAN OR FEEDER VESSEL.

Agreement No. (s) : LESC7000120-00019

HS SWB 01-17

Page: 2 of 2

## SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

320419

Total No. of Pkgs.

Declared value (see cl. 4.2.(b))

SHIPPED ON BOARD: 06.01.18

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue

BARCELONA, SPAIN  
06.01.18

Signed by Hamburg Süd Iberia S.A. as agent for  
Hamburg Süd

as CARRIER